



COVID-19 И ПРАВА КОРЕННЫХ НАРОДОВ

КАКОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ COVID-19 ОКАЗЫВАЕТ НА ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРАВ КОРЕННЫХ НАРОДОВ?

Пандемия COVID-19 оказывает **несоразмерное воздействие на жизнь коренных народов**, усугубляя существующее структурное неравенство и распространённую дискриминацию. Эти серьёзные последствия требуют принятия особых **мер в ответ** на данный кризис, а также **после его завершения**.¹

Все государства по-разному реагируют на пандемию, и некоторые из них принимают программы для борьбы с COVID-19, конкретно сосредоточенные на нуждах коренных народов. Другие страны оказывают менее масштабную поддержку, а некоторые государства вообще не принимают никаких конкретных политических мер и иногда вообще не учитывают интересы коренных народов в рамках общих мер по борьбе с COVID-19. В то же время коренные народы как **активные инициаторы и движущая сила преобразований** находят свои собственные решения в ответ на нынешний кризис в области здравоохранения, опираясь на традиционные знания и практики,² за счёт своих собственных представительных учреждений и **самоуправления**, как отмечено представителями коренных народов из нескольких стран.

Коренные народы, как и все люди, обладают всеми правами человека. Конкретные права, которые имеют особое значение для коренных народов в период нынешнего кризиса - как индивидуальные, так и **коллективные**, - включают в себя право на **самоопределение и право коренных народов на участие и на то, чтобы с ними консультировались о мерах, затрагивающих их интересы, включая требование запрашивать их свободное, предварительное и осознанное согласие**.³

1. Какое воздействие COVID-19 оказывает на здоровье коренных народов и их доступ к здравоохранению?

Права коренных народов в области охраны здоровья **уже были под угрозой** ещё до начала пандемии, и их уязвимое положение ещё больше усугубилось в связи с нынешним кризисом, поскольку не было найдено решений ранее существовавших проблем.⁴ В частности, общины коренных народов часто проживают в **отдалённых районах**, имея лишь ограниченный доступ к здравоохранению и медицинской помощи или вообще не имея к ним доступа. **Пожилым людям из числа коренных народов**⁵ и представителям коренных народов, которые имеют сопутствующие заболевания, с большей вероятностью может потребоваться искусственная вентиляция лёгких, и они могут испытывать трудности с доступом к медицинской помощи в этих районах. Многие ведут общинный образ жизни и вследствие этого крайне уязвимы для заражения COVID-19. Ограничения передвижения, затрагивающие источники средств к существованию коренных народов, могут оказаться особенно тяжёлым бременем для **женщин из числа коренных народов**.⁶ На протяжении истории их считали кормильцами, ответственными за добычу пищи и за уход, в результате чего они подвержены риску заражения.⁷ Женщины из числа коренных народов также особенно подвержены риску заражения COVID-19, когда им необходимо перемещаться для получения услуг в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья, которые могут быть недоступны в отдалённых районах, где проживают коренные народы. Введённая многими странами мира изоляция подвергает женщин из числа коренных народов повышенному риску стать жертвами гендерного насилия. Новый порядок работы и услуги необязательно адаптированы для их потребностей или доступны на языках коренных народов.⁸

Представители коренных народов с инвалидностью сталкиваются с ещё большим неравенством в доступе к здравоохранению во время пандемии, в том числе из-за отсутствия доступной информации о здоровье и других препятствий, таких как дискриминация при доступе к учреждениям здравоохранения.⁹

В то же время коренные народы **особенно уязвимы перед пандемией**, поскольку в прошлом среди них наблюдалась низкая сопротивляемость респираторным заболеваниям.¹⁰ Инфекционные заболевания вроде лихорадки денге и малярии десятилетиями наносили ущерб общинам коренных народов. Многие коренные народы имеют сниженный иммунитет даже в случае нетяжёлых заболеваний, таких как обыкновенная простуда.¹¹

Дезагрегированные данные об уровне инфицирования среди общин коренных народов либо ещё не доступны, либо не ведётся сбор данных в разбивке по этнической принадлежности.¹² Услуги в области здравоохранения, **доступные для коренных народов с культурной и с языковой точки зрения**, часто ограничены, что приводит к ограничению или отсутствию тестирования для выявления случаев заражения, а также к уменьшению возможности вылечить тех, кто был инфицирован.¹³ Распространение вспышки среди общин коренных народов может **вынуждать коренные народы покидать** свои территории и искать убежище и медицинскую помощь на приграничных территориях.

Коренные народы, проживающие в городских районах, включая тех, кто переселился в города по причине конфискации земли, нищеты, милитаризации и ухудшения традиционных источников средств к существованию, часто имеют ограниченный доступ к услугам здравоохранения, живут в ненадлежащем жилище и не имеют работы или работают в неформальном секторе. Отсутствие надлежащей информации о доступных им услугах, составленной с учётом их культурных особенностей и на языке, который они понимают, также способствует их маргинализации.¹⁴

Примеры перспективных практик.

- Правительство **Австралии** сосредоточило конкретные усилия на обеспечении безопасности коренных австралийцев, которые являются приоритетной группой населения в рамках «Плана экстренного реагирования на COVID-19» в области австралийского здравоохранения.¹⁵ Правительство **Коста-Рики** опубликовало «Техническое руководство для предупреждения распространения COVID-19 на территориях коренных народов» и «План действий по борьбе с COVID-19 на территориях коренных народов». Они включают стратегические меры по предупреждению распространения COVID-19 на 24 территориях коренных народов страны с учётом представлений коренных народов о здоровье и их знаний о традиционной медицине.¹⁶
- В **Новой Зеландии** в регулирующие положения о культурных практиках во время пандемии были внесены изменения с тем, чтобы обеспечить баланс между необходимостью обеспечить безопасность населения страны и уважением культурных практик. Например, были опубликованы «Руководящие указания для проведения тангиханга, традиционного похоронного ритуала маори».¹⁷
- В мае 2020 г. Министерства здравоохранения **Колумбии** и **Перу** учредили Двусторонний комитет по вопросам COVID-19, занимающийся положением коренных народов, проживающих в трансграничных районах **Амазонии**.¹⁸
- **Российская Федерация** оказывает медицинские услуги кочевым группам коренных народов в отдалённых и труднодоступных районах, обеспечивая доступность медицинской помощи за счёт телемедицинских технологий и развития системы мониторинга для оказания медицинской помощи жертвам чрезвычайных ситуаций.¹⁹

Традиционные **акушерки из числа коренных народов** играют ключевую роль в реагировании на кризис, вызванный COVID-19. Их признают работниками первой необходимости, оказывающими чрезвычайную

помощь, и им разрешается перемещаться во время комендантского часа, например, в Гватемале,²⁰ и, таким образом, они играют ключевую роль в обеспечении безопасности женщин и новорождённых.²¹ Традиционная медицина, которую сохранили женщины из числа амазигов в **Марокко**, также оказалась крайне ценной в период нынешней пандемии.

В нескольких странах, включая **Боливию, Мексику и Перу**, коренные народы обращаются к традиционной медицине в целях профилактики и устранения симптомов инфекции в своих общинах. Они также активно планируют восстанавливать традиционную медицину и практики оздоровления и самопомощи, сохраняя традиционные знания о лекарственных травах и меры самопомощи в общине. В то время как эффективность данных практик в предупреждении инфицирования и в лечении COVID-19 не доказана, эти традиционные средства позволили коренным народам принять меры в рамках своих общин для борьбы с пандемией.

- Например, коренной народ в провинции Квебек (**Канада**) использует традиционную медицину, в частности, травяной чай с листьями кедра, чтобы сдержать распространение инфекции COVID-19.
- В **Колумбии** духовные лидеры и женщины из числа коренного народа наса проводят «Обучающие программы во времена болезни», направленные на укрепление традиционной медицины.
- В **Демократической Республике Конго** общины коренных народов в Кананге, Чикапе и районе Касаи стали чаще употреблять традиционное для них растение *Vernonia amygdalina*, которое, как считается, исцеляет некоторые болезни и в том числе облегчает симптомы COVID-19.
- В **Непале** традиционные учреждения и представительные организации коренных народов сосредоточили свою деятельность на повышении иммунитета коренного населения, чтобы его представители смогли выжить в случае инфицирования. В этом они опираются на свои знания и практику применения трав и диких специй, которые собирают в лесах.
- В **Уругвае** организация Copacha, представляющая интересы 10 групп коренного народа чарруа, использует образовательную онлайн-платформу «Межкультурная школа чарруа – ESICHA!», где участники обмениваются традиционными знаниями о лекарственных растениях для укрепления иммунитета.
- В **Индонезии** в качестве символического жеста в апреле 2020 г. мэр Джаяпуры попросил учреждения коренных народов Порт-Нумбай провести традиционные ритуалы, призванные помочь изгнать эпидемию.

Кроме того, коренные народы также возрождают традиционные знания о производстве местных дезинфицирующих средств, мыла и других санитарных продуктов из местного сырья, например:

- В **Эфиопии** коренные народы используют различные корни и кору деревьев в борьбе с COVID-19.
- В **Марокко** растения, обладающие дезинфицирующими и очищающими свойствами, которые используются амазигами, как сообщается, играют важную роль в предупреждении распространения пандемии.
- В **Парагвае** лидеры коренного народа мбия-гуарани делятся традиционными знаниями о том, как производить натуральные дезинфицирующие средства в домашних условиях.²²
- Женщины из числа коренных народов в **Гватемале** и молодёжь и женщины из народа мбороро, представляющие ассоциацию MBOSCUA в **Камеруне**, производят защитные маски для различных общин.

Общины коренных народов во всём мире закрывают доступ на свои территории, чтобы предотвратить распространение COVID-19 среди своих членов:

- Например, сенат коренного населения на французской заморской территории **Новая Каледония** принял решение сдерживать распространение COVID-19 среди удалённых племён путём закрытия границ. В **Гондурасе** несколько общин народов ленка и майа-чорти организовали санитарные кордоны, чтобы посторонние не входили на их территории. В **Таиланде** община хьюай-э-ханг определила места самоизоляции и карантина для возвращающихся, дав указания об охране здоровья и правилах поведения в общине.²³ Некоторые начали использовать **традиционную охрану общин, дозорных и прибегли к помощи**

традиционных властей, чтобы усилить наблюдение и обеспечить соблюдение мер по охране здоровья внутри общин.²⁴ Например, в **Колумбии** охрана коренных народов контролирует границы общин в Путумайо на каждой из территорий коренных народов. Отряды охраны включают представителей народа инга, каменца и янакона. Коренные народы в **Белизе**, включая такие подгруппы народа майя, как кечи, мопан и юкатеки, применяют свои собственные традиционные системы управления для создания пунктов пересечения границы.²⁵

Примеры ключевых мер, которые могут принять государства и другие заинтересованные стороны.

- Учитывать **особые представления** коренных народов **о здоровье**, которые неразрывно связаны с осуществлением других прав, включая права на самоопределение, развитие, культуру, землю, язык и природную среду.²⁶
- Разработать планы обеспечения недискриминационного доступа к **здравоохранению, приемлемому с точки зрения культуры** и учитывающему возраст и гендерную проблематику; оно также должно включать услуги в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья.
- Обеспечить доступ к **индивидуальным средствам защиты, тестированию и неотложной медицинской помощи**, которые имеют первостепенную важность для коренных народов. Обеспечить защиту **акушеров из числа коренных народов**, признать их важную роль и обеспечить их как работников здравоохранения на передовой борьбы с пандемией теми же **индивидуальными средствами защиты**, что и остальных медицинских работников, которые первыми оказывают помощь.
- Принять меры для **строгого контроля над въездом** на территории коренных народов - в консультации и сотрудничестве с заинтересованными коренными народами посредством надлежащих процедур и их представительных учреждений, - в том числе работников здравоохранения, государственных должностных лиц, посетителей и учреждений-партнёров. Любой человек, въезжающий на территории коренных народов, должен сдать анализ на COVID-19 и заранее пройти медицинское обследование. Однако эти меры не должны препятствовать оказанию медицинской и гуманитарной помощи коренным народам в период чрезвычайного положения или перемещению людей за пределы общины для получения медицинской помощи.
- Позволить **коренным народам покидать свои территории**, когда это необходимо, и предоставить им **надлежащие приюты** и жилище. Если свобода перемещения должна быть ограничена с целью охраны общественного здоровья, такие ограничения должны вводиться с соблюдением норм и стандартов международного права в области прав человека и с уважением к традиционным практикам и убеждениям коренных народов.²⁷
- Обеспечить **сбор дезагрегированных данных**, в том числе об уровне заражения, уровне смертности, экономических последствиях и гендерном насилии среди коренных народов.
- Уделять особое внимание тому, чтобы нынешний кризис в области здравоохранения не привёл к росту уровня материнской смертности среди **женщин и девушек из числа коренных народов**. Обеспечить, чтобы структуры по охране здоровья женщин из числа коренных народов получали достаточное финансирование для оказания соответствующей помощи.
- Уделять целенаправленное внимание **представителям коренных народов, проживающим в городской среде**, поддерживая местные комитеты по вопросам здравоохранения в городах и привлекая медицинских работников из числа коренных народов к участию в предупреждении COVID-19 и в лечении пациентов с COVID-19 без дискриминации.

- Обеспечивать, чтобы никто не был лишён доступа к лечению по причине **инвалидности**, а также любой формы медицинских предрассудков в отношении представителей коренных народов с инвалидностью. Выявить и устранить препятствия для лечения, в том числе обеспечив физическую доступность.

2. Какое воздействие COVID-19 оказывает на осуществление прав коренных народов на участие и консультации?

То, что государства не выполняют своё обязательство **консультироваться** с коренными народами по **вопросам, которые затрагивают их интересы**, является глубоко укоренившейся проблемой, вызывавшей беспокойство десятилетиями.²⁸ Отсутствие надлежащих механизмов для проведения консультаций и обеспечения **участия коренных народов** в разработке, осуществлении и оценке мер, которые могут затрагивать их интересы, часто приводит к действиям, которые не учитывают их культурные особенности и нарушают права коренных народов, предусмотренные международным правом, включая требование запрашивать их **свободное, предварительное и осознанное согласие**. Некоторые государства **принимают меры** по борьбе с кризисом, вызванным COVID-19, которые непосредственно затрагивают интересы коренных народов, без их участия и без значимых **консультаций** и сотрудничества с заинтересованными коренными народами.

Примеры перспективных практик.

Правительство **Австралии** сотрудничает с аборигенами и жителями островов Торрессова пролива для разработки и осуществления приемлемых с точки зрения культуры и основанных на доказательствах мер борьбы с COVID-19. «План управления для аборигенов и жителей островов Торрессова пролива» был разработан консультативной группой,²⁹ которую совместно возглавили Департамент здравоохранения и Национальная организация здравоохранения аборигенных общин, для обеспечения учёта мнения коренных народов на основании принципов совместного принятия решений и совместной разработки, а также для обеспечения обмена информацией со службами здравоохранения аборигенных общин.³⁰ Министерство здравоохранения в **Новой Зеландии** разработало план борьбы с COVID-19 для народа маори, учитывающий уже существующую несправедливость в области здравоохранения в отношении коренных народов и определяющий конкретные меры для охраны здоровья маори. В Плане действий подчёркивается, что «маори принимают ключевые решения о разработке, осуществлении и мониторинге услуг в области здравоохранения, услуг для людей с инвалидностью и мер по борьбе с COVID-19».³¹

На основе обычных норм и традиционных методов принятия решений коренных народов общины коренных народов во многих странах, в том числе в **Бразилии, Колумбии, Эквадоре, Мексике, Парагвае, Перу, Новой Зеландии**, французской заморской территории **Новой Каледонии** и в **Канаде**, разрабатывают и осуществляют свои собственные общинные протоколы в ответ на пандемию.³² Лидеры девяти общин коренного народа инну провинции Квебек (**Канада**) учредили стратегическое подразделение с целью смягчения последствий COVID-19 для здоровья жителей общин инну ввиду высокого уровня хронических заболеваний среди их числа и переполненности их жилья. Общины коренных народов в Квебеке организовали оказание базовых услуг и местные подразделения для наблюдения в рамках своих общин. В **Колумбии** Национальная организация коренных народов (ONIC) разработала систему мониторинга и сбора данных, которая собирает информацию о воздействии COVID-19 на территориях коренных народов.³³ Содержание протокола, разработанного общинами майа Ка' Кукстал Мач Мейаж в **Мексике** перед лицом кризиса, вызванного COVID-19, сосредоточено на: 1) выявлении основных потребностей общины, 2) мониторинге осуществления плана действий в чрезвычайных ситуациях, 3) защите уязвимого населения, и 4) мониторинге признаков инфицирования.

В других странах, таких как **Гондурас** и **Парагвай**, УВКПЧ оказывает техническую поддержку компетентным властям и вновь созданным рабочим группам, в которых разрабатываются протоколы или обсуждаются практические меры в консультации с коренными народами и на основе их проблем, потребностей и просьб.

Примеры ключевых мер, которые могут принять государства и другие заинтересованные стороны.

- Обеспечить **участие** коренных народов в процессе принятия решений о планировании, разработке и осуществлении программ и мер по борьбе с COVID-19.³⁴
- Рассматривать коренные народы в качестве **основных партнёров в борьбе с пандемией**. Государства должны консультироваться с коренными народами, включая тех, кто проживают в городской среде, женщин, молодёжь, пожилых людей и представителей ЛГБТИ. Следует уделять особое внимание нуждам и правам коренных народов, проживающих на **трансграничных территориях**,³⁵ включая трансграничное сотрудничество между заинтересованными государствами, особенно в районе **Амазонии**.
- **Добросовестно консультироваться и сотрудничать** с коренными народами посредством их собственных **представительных учреждений**, чтобы обеспечить учёт их мнений и специфических прав и потребностей при разработке и осуществлении законодательных, административных, политических, бюджетных и регулирующих мер по борьбе с COVID-19, которые могут оказывать воздействие на их жизнь.
- Право коренных народов на то, чтобы с ними консультировались с целью получения их **свободного, предварительного и осознанного согласия**, продолжает применяться и во время пандемии.³⁶ Запрашивать **свободное, предварительное и осознанное согласие** коренных народов, когда принимаются решения, которые напрямую затрагивают их интересы, в том числе в связи с предупреждением и сдерживанием распространения коронавирусной инфекции.³⁷

3. Какое воздействие COVID-19 оказывает на осуществление права коренных народов на доступ к информации?

Пандемия сопряжена с ещё более высоким риском для коренных народов, когда общественная информация о мерах предупреждения и доступе к здравоохранению **не доступна на языках коренных народов**. Общины коренных народов часто недостаточно хорошо владеют **основными языками**. В некоторых случаях они **не имеют доступа к электричеству** и часто не имеют доступа к интернету или иным каналам коммуникации. Как говорилось выше, коренные народы с **инвалидностью** сталкиваются с дополнительными трудностями. В таких условиях информация о COVID-19, предназначенная для общественности, не доводилась до их сведения на регулярной основе в доступных форматах и с помощью доступных им средств.³⁸

Примеры перспективных практик.

Власти ряда стран, включая **Австралию, Боливию, Бразилию, Канаду, Чили, Колумбию, Данию**,³⁹ **Эквадор, Финляндию, Гватемалу, Мексику, Новую Зеландию, Норвегию и Перу**, распространяют информацию на языках коренных народов.⁴⁰

- Правительство **Австралии** вступило в сотрудничество с медиа-компанией аборигенов в целях разработки информационно-коммуникационных материалов о COVID-19, делая приоритетным их распространение в отдалённых районах проживания коренных народов и перевод на языки коренных народов, в дополнение к уже существующим сообщениям Департамента здравоохранения. Правительство Северной территории также опубликовало ряд видео, созданных Советом Северной земли на языках 18 коренных народов, посвящённых теме COVID-19.⁴¹

- В **Чили** информация о мерах по охране здоровья на языках коренных народов распространяется в рамках информационных кампаний на радио и посредством социальных сетей, а также печатных документов на различных языках коренных народов (аймара, мапуче и рапануи).⁴²
- Правительство **Канады** поддерживает общины «первых наций» и инуитов в подготовке к борьбе с COVID-19 и мониторингу инфицирования, в том числе путём распространения материалов для повышения осведомлённости, подготовленных для общин коренных народов на понятных им языках Агентством общественного здравоохранения Канады, Департаментом по оказанию услуг для коренных народов в Канаде и различными организациями коренных народов.⁴³
- В **Дании** правительство Гренландии организовало горячие линии для получения информации о COVID-19, а также горячие линии, предназначенные для детей.⁴⁴
- В **Мексике** Национальный совет по предупреждению дискриминации (CONAPRED) выразил просьбу в адрес государственной телерадиовещательной компании Мексики и Сети образовательных телерадиовещательных компаний Мексики создать доступный для коренных народов контент, чтобы освещение новостей о пандемии было точным, своевременным и доступным для них.⁴⁵
- На заморской территории Франции **Новой Каледонии** государственные учреждения начали информационно-коммуникационную кампанию на одном из 28 языков коренных народов - наа квенйии.

Организации коренных народов и неправительственные организации также занимаются распространением информации на языках коренных народов.⁴⁶

- В **Аргентине** учителя, медсестры и другие представители общин коренного народа ком переводят информацию о COVID-19 на языки коренных народов.
- В **Белизе** Общество им. Джулиана Чо, Союз лидеров майя и Ассоциация алькальдов Толедо предоставляют обновлённую информацию жителям 39 поселений майя с помощью приложения WhatsApp, текстовых сообщений, радио и материалов, переведённых на языки майя.
- В **Камбодже** местные власти в провинциях Ратанакири, Стынгтраенг, Мондолькири, Кахконг, Поусат и Бантеймеантьей транслируют сообщения о COVID-19 посредством громкоговорителей, на телевидении⁴⁷ и радио на языках местных коренных народов.
- В **Колумбии** был создан альянс в целях сотрудничества между Национальной организацией коренных народов (ONIC) и Информационным центром ООН (ИЦ ООН), с помощью которого были разработаны семь радио-сообщений о предупреждении, лечении и бдительности в отношении COVID-19. Сообщения получили успешное распространение на территориях коренных народов благодаря соглашениям между ONIC и системой радиовещания Колумбийской национальной армии, а также между ИЦ ООН и ЮНФПА с Государственной информационной системой Колумбии.
- На **Мали** ассоциации коренных народов поощряют кампании по повышению осведомлённости среди групп кочевых коренных народов на языках туарегов и фулани. Однако отсутствие вещательных СМИ, телевидения, телефонных и социальных сетей в их общинах создаёт трудности для своевременного распространения точной информации.
- В **Марокко** лидеры амазигов записывают видео на собственном языке, в том числе в форматах, доступных для детей, для распространения информации среди молодёжи и пожилых людей.
- В **Непале** платформы СМИ коренных народов, такие как Радиовещательная сеть общин коренных народов и Телевидение коренных народов, создали несколько общественных объявлений о пандемии на 19 языках коренных народов. Они активно транслируются на радио общин коренных народов, на телевидении коренных народов, а также ими делятся в социальных СМИ. Сходные меры были приняты в **Бангладеш** и **Камеруне** под руководством молодёжной организации коренных народов.

- В **Соединённых Штатах Америки** публо из Поджоак разработали веб-сайт, наполненный большим объёмом информации о здоровье, включая информацию о закрытиях, программных мероприятиях, меморандумах и образовательные материалы.
- Народ йеквана в **Венесуэле** и народ ленка в **Гондурасе** подготовили информационные сообщения на радио и видео на своём родном языке о рисках, связанных с COVID-19, и о мерах борьбы с ним. Организации коренных народов Венесуэлы создали рабочую группу по вопросам пандемии, в состав которой вошли 20 лидеров коренных народов, представляющих различные общины, проживающие в районе Амазонии в Венесуэле. Они целыми днями работают над тем, чтобы уменьшить воздействие пандемии на коренные народы, принимая различные меры, в частности, делая объявления на радио.⁴⁸

Примеры ключевых мер, которые могут принять государства и другие заинтересованные стороны.

- Обеспечить, чтобы **доступная и точная информация** о предупреждении и уходе за больными, а также о том, как обратиться за помощью в случае появления симптомов, и о мерах борьбы с пандемией, была **своевременно** доведена до сведения коренных народов, проживающих на традиционных территориях и в городской среде, на как можно большем числе языков коренных народов и во всех возможных форматах (устно, письменно, версии для детей).
- Поддержать **кампании по распространению информации** о пандемии, организованные для коренных народов и с их участием и включающие **информацию для людей с инвалидностью**, переданную в доступных режимах, с помощью доступных средств и форматов и разработанную в консультации с организациями людей с инвалидностью и представителями коренных народов.⁴⁹ Предоставлять информацию о мерах предупреждения на языках коренных народов и посредством их собственных представителей и учреждений, обеспечивая, чтобы информация была доступной, приемлемой с точки зрения культуры и предназначалась для всех, включая людей с инвалидностью.⁵⁰ Привлекать молодёжь из числа коренных народов к распространению сообщений о COVID-19 среди общин, особенно посредством социальных СМИ.⁵¹
- Обеспечить доступ к информации о мерах предупреждения и службах оказания помощи **жертвам гендерного насилия**, а также о том, как получить доступ к основным услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья во время пандемии.

4. Какое воздействие COVID-19 оказывает на источники средств к существованию коренных народов, пользование их территориями, землями и ресурсами?

Во многих общинах коренных народов недавнее **ухудшение состояния окружающей среды** - от **потери биоразнообразия до загрязнения** окружающей среды - повлияло на качество питания коренных народов или ограничило доступ к нему.⁵² До начала пандемии источники средств к существованию коренных народов **Амазонии**⁵³ (одной из территорий нашей планеты, отличающихся наибольшим биоразнообразием, и являющейся домом для около 420 коренных народов и племён),⁵⁴ уже несоразмерно пострадали от **загрязнения окружающей среды**, загрязнения рек и источников водных ресурсов и от последствий проектов по добыче полезных ископаемых на их земле и территориях.⁵⁵ Большинство общин коренных народов зависит от сельскохозяйственной продукции, сезонной работы в сельском хозяйстве, рыболовства и скотоводства. Ограничения перемещения могут привести к **исчезновению их источников средств к существованию**,⁵⁶ а также к закрытию рынков в районах проживания коренных народов.⁵⁷ Последствия COVID-19 для туризма также оказывают негативное воздействие на некоторые общины коренных народов.⁵⁸ В некоторых странах, несмотря на то, что коренные народы столкнулись с социально-экономическими трудностями, они не попали под

определение уязвимой группы в рамках **комплексов мер по оказанию помощи**, разработанных правительствами.

Изоляция и ограничения перемещения могут оказывать неблагоприятное воздействие на **право коренных народов на достаточное питание**,⁵⁹ а также на их право на **землю, природные богатства и ресурсы**, и особенно это касается тех, кто уже столкнулся с отсутствием продовольственной безопасности в результате конфискации или захвата земли и утраты своих территорий.⁶⁰ До начала кризиса, вызванного COVID-19, экспроприация **земель и природных ресурсов коренных народов**, а также рост числа конфликтов на их территориях уже привели к тому, что коренные народы оказались в особенно тяжёлом положении.⁶¹ На фоне нынешнего кризиса стали поступать сообщения о вторжении на территории коренных народов лиц, которые хотят воспользоваться сложившейся ситуацией, таких как незаконные лесорубы и старатели.⁶²

Примеры перспективных практик.

Несколько государств приняли меры для борьбы с социально-экономическими последствиями пандемии для коренных народов:

- В **Австралии** пакет мер «Подготовка и восстановление общин в удалённых районах» направлен на то, чтобы помочь коренным народам Австралии подготовиться и адаптироваться к пандемии, в том числе за счёт финансовой поддержки удалённых районов, сведения к минимуму вероятности заражения COVID-19, повышения их способности эвакуировать первых инфицированных жителей общин, а также принять эффективные меры реагирования в случае вспышки заболевания. В рамках данного пакета мер 45 организаций общин, проживающих в отдалённых районах (включая службы здравоохранения аборигенных общин и местные клиники), оказывающих помощь 110 отдалённым районам, получили гранты для сдерживания распространения COVID-19. Гранты будут обеспечивать гибкий подход к разработке и осуществлению мер, учитывающих особенности культуры. Это даст общинам, проживающим в удалённых районах, возможность разрабатывать локальные и адаптированные к их образу жизни решения в планировании мер реагирования на пандемию COVID-19.⁶³
- **Чили** оказывает экономическую помощь нуждающимся семьям из числа коренных народов, в том числе предоставляя субсидии на получение базовых услуг, предоставляя экстренную финансовую помощь и гарантируя минимальный доход. Правительство также рассматривает возможность выдачи наборов семян для укрепления производительности и обеспечения продовольствием общин коренных народов, а также облегчение доступа к новым технологиям в рамках программы «Chile Indígena».⁶⁴
- **Новая Зеландия** предоставляет государственное финансирование (посредством учреждений-заказчиков Whānau Ora, современной инициативы коренных народов для социального развития и охраны здоровья, основанной на культурных ценностях маори) общинам маори для борьбы с COVID-19. Данные учреждения также предоставляют финансирование медицинским работникам из числа маори в целях работы с населением и тестирования, создания центров оценки на базе местного сообщества, а также распространения наборов для ухода и гигиены.⁶⁵
- **Норвегия** учитывает интересы народа саамы в рамках национальных мер, предпринятых для сдерживания распространения вируса и сокращения его негативных последствий. Также рассматриваются дополнительные целенаправленные меры. Производство продовольствия, включая оленеводство, считается в Норвегии важнейшей функцией. Приняты специальные меры, призванные обеспечить, чтобы трансграничное разведение оленей могло продолжаться в обычном порядке.⁶⁶
- В **Панаме** Министерство государственного управления в координации с Министерством здравоохранения осуществляет проект по улучшению базовых услуг и инфраструктуры и по укреплению потенциала в области здравоохранения на территориях 12 коренных народов страны. Экономическая помощь будет включать покупку наводных и наземных машин скорой помощи, медикаментов для ухода за инфицированными представителями коренных народов и надлежащего оборудования.⁶⁷

- **Российская Федерация** уделяет особое внимание обеспечению коренных народов продуктами и товарами, необходимыми для ведения их традиционной хозяйственной деятельности, чтобы помочь им поддерживать режим общей самоизоляции. Власти также поддерживают продажу традиционных ремесленных изделий, произведённых представителями коренных народов, чтобы обеспечить наличие оборотного капитала для продолжения их деятельности и источники средств к существованию членов общин.⁶⁸
- Правительство **Гренландии** создало три набора мер для оказания финансовой поддержки коренным народам, работающим в частном секторе, и другим работникам из числа коренных народов.⁶⁹

Пандемия также может быть поворотным моментом и **возможностью** для поощрения, сохранения и укрепления **традиционных систем производства продуктов питания**, используемых коренными народами, что ещё больше способствовало бы созданию более устойчивого общества перед лицом пандемии и изменения климата. Это важный аспект в достижении государствами **целей в области устойчивого развития** в части искоренения голода и обеспечения большей устойчивости окружающей среды.⁷⁰

- В **Бангладеш** семьи из числа коренных народов, проживающие в отдалённом Читтагонгском горном районе, - главным образом, представители общины народа трипура - испытывают острую нехватку продовольствия. Из солидарности ряд государственных ведомств, оказывающих продовольственную помощь, местные и национальные неправительственные организации, студенческие организации и частные лица помогают продуктами питания и оказывают другую помощь нуждающимся семьям и рекомендуют незамедлительно реализовать «План по охране здоровья, обеспечению продуктами питания и оказанию помощи населению среди племён коренных народов».
- В **Белизе** группы коренного народа майа кечи, мопан и юкатеки возрождают своё собственное местное производство продуктов питания.
- В **Боливии** общины коренных народов обмениваются основными сельскохозяйственными продуктами в своих поселениях.
- В **Колумбии** традиционная система сельского хозяйства «чагра», используемая коренными народами, особенно в Амазонии, приобретает ещё большую важность для молодёжи из числа коренных народов. Общины коренных народов твёрдо убеждены, что «чагра» даёт им постоянный доступ к продуктам питания, лекарственным средствам и знаниям. Также был разработан План укрепления продовольственного суверенитета коренных народов Колумбии.⁷¹
- В **Демократической Республике Конго** проект, возглавляемый неправительственной организацией, оказывает коренным народам помощь в достижении продовольственной безопасности в провинции Северное Киву, объединяя общины коренных народов в комитеты, которые называются «группы солидарности», и обеспечивая их инструментами для выполнения сельскохозяйственных работ.
- В **Гватемале** УВКПЧ в сотрудничестве с общинами коренных народов поддерживает платформу обмена овощами, произведёнными общинами коренных народов.
- Во Французской **Гвиане** после закрытия поселения народа аровака/локоно, когда там были выявлены случаи заражения, все шесть групп коренных народов Французской Гвианы поддерживали данное поселение посредством социальных сетей и поставки продовольствия.
- В Пуэбла (**Мексика**) в целях борьбы с любой спекуляцией с ценами на зерно представители Регионального совета коренного народа тотонако закупили зерно без посредников и продают его по справедливой цене членам общин коренных народов. Они также обсуждают заём на покупку земли среди членов общины для посева зерна во время посевного сезона в июне. В северном районе джунглей штата Чиapas общины поощряют коллективное садоводство, чтобы гарантировать обеспечение коренных народов здоровыми продуктами питания.
- В **Перу** коренные народы из района Абя Яла, а также другие общины коренных народов, занимающиеся сельским хозяйством, выразили солидарность, отправив продукты питания в города.

- В **Таиланде** общины коренных народов обращаются к своей традиционной системе управления землёй и природными ресурсами, чтобы обеспечить свою продовольственную безопасность.⁷²
- Народ чарруа в **Уругвае** доставляет корзины с едой самым нуждающимся семьям, включая неформальных и независимых работников из числа коренных народов, которые больше не могут обеспечить свой доход и из-за чего оказались на грани выживания во время изоляции. Организация коренных народов Copacha в данной стране организует банк семян, чтобы иметь резерв для обмена среди представителей коренных народов.

Примеры ключевых мер, которые могут принять государства и другие заинтересованные стороны.

- Задействовать схемы для борьбы с **социально-экономическими последствиями COVID-19**, включая угрозы для традиционных источников средств к существованию, продовольственной безопасности и продовольственного суверенитета. Чтобы коренные народы не остались позади, следует расширить программы поддержки, чтобы они предусматривали оказание помощи тем, кто в наибольшей степени пострадал в результате коронавируса, включая обеспечение доступа к продуктам питания в изолированных районах.⁷³
- Включить коренные народы в список получателей помощи в рамках **экономических мер поддержки и оказания помощи в случае бедствий**,⁷⁴ которые должны учитывать традиционные требования к питанию.
- Обеспечить защиту территорий и охрану здоровья коренных народов во время пандемии, рассмотрев введение **моратория на добычу полезных ископаемых, нефти и лесозаготовки**,⁷⁵ промышленную сельскохозяйственную деятельность и любой религиозный прозелитизм⁷⁶ на территории или на границах территорий коренных народов⁷⁷, а также путём принятия мер по предупреждению вторжения на землю коренных народов.⁷⁸
- Не допускать изгнания коренных народов с их земель; **уменьшить использование земель коренных народов** в военных целях, особенно во время нынешней пандемии.⁷⁹
- Поддерживать проекты и инициативы коренных народов по сохранению окружающей среды в Амазонии и других районах, включая сохранение жизненно важных **лекарственных растений**, животных и минералов, с учётом и особым вниманием к их традиционным знаниям, медицине и практикам по охране здоровья.
- Обеспечить удовлетворение специфических нужд **женщин и девочек из числа коренных народов**⁸⁰ в рамках мер по смягчению социально-экономических последствий пандемии.

5. Какое воздействие COVID-19 оказывает на осуществление права коренных народов на доступ к чистой воде и санитарии?

Сдерживание распространения COVID-19 тесно связано с вопросами обеспечения водой и санитарными услугами. Мытье рук с мылом в чистой воде жизненно важно для борьбы с вирусом. Однако коренные народы часто **лишены доступа к безопасной воде и санитарии**, таким образом, не имея важнейшего средства защиты от инфицирования.⁸¹ Пагубные последствия **изменения климата** продолжают ограничивать доступ общин коренных народов к **безопасной и чистой питьевой воде**.⁸² Кроме того, без доступа к чистой питьевой воде коренные народы также подвергаются высокому риску заражения другими инфекциями, передающимися через воду, что делает их ещё более уязвимыми перед заражением вирусом.⁸³

Примеры ключевых мер, которые могут принять государства и другие заинтересованные стороны.

- Обеспечить непрерывный доступ коренных народов к **достаточному количеству чистой воды** и мылу, особенно тех из них, кто живёт в крайне неблагоприятных условиях.⁸⁴ Водоснабжение по возможности должно быть непрерывным во время пандемии, включая надлежащую очистку и доступность для всех.
- В тех районах проживания коренных народов, где нет доступа к **безопасной питьевой воде**, следует принять временные меры для облегчения доступа к безопасной воде или содействовать очистке воды в домашних условиях.⁸⁵

6. Какое воздействие COVID-19 оказывает на жизнь коренных народов, проживающих в добровольной изоляции и устанавливающих первоначальные контакты?

На основании права принимать решения о своём образе жизни и уровне взаимодействия с окружающей средой, отражающее их право на самоопределение,⁸⁶ некоторые коренные народы **выбрали проживание в изоляции** как стратегию выживания, отказавшись от любых контактов с посторонними. Наиболее изолированные народы живут в тропических лесах и/или отдалённых труднодоступных районах.⁸⁷ Принудительное нарушение такой изоляции сопряжено с масштабными рисками, в том числе и для здоровья. Десятилетиями такая изоляция защищала коренные народы от инфекций и гибели, способствуя их выживанию. Данные группы коренных народов, которые крайне уязвимы и в большинстве случаев **рискуют оказаться на грани вымирания**, таким образом, подвергаются ещё более серьёзной опасности в связи с COVID-19.

Примеры ключевых мер, которые могут принять государства и другие заинтересованные стороны.

- Для коренных народов, проживающих в добровольной изоляции и устанавливающих первоначальные контакты, должна быть обеспечена особая защита.⁸⁸ Государства и другие субъекты должны относить коренные народы, проживающие в добровольной изоляции и устанавливающие первоначальные контакты, к **группам, находящимся в особенно уязвимом положении**.
- Следует ввести **санитарные кордоны**, которые будут строго препятствовать въезду посторонних на территории этих народов во избежание любых контактов. Однако наличие таких кордонов не должно привести к полному прекращению существующих контактов между государством и общинами (неизолированных) коренных народов, проживающих рядом с ними.
- Государствам следует вести диалог и сотрудничать с **лидерами неизолированных коренных народов**, живущих рядом или на тех же территориях, что и коренные народы, проживающие в добровольной изоляции и устанавливающие первоначальные контакты, чтобы они были информированы о любых возможных вспышках заболевания в таких общинах. Таким образом они могут обеспечить их защиту от распространения пандемии на территориях коренных народов.

¹ См.: <https://cejil.org/en/covid-19-survival-indigenous-peoples-risk?eType=EmailBlastContent&eld=86146d23-dbd6-4536-b54c-745b2a209629>. См. также: Генеральный секретарь ООН, «COVID-19 и права человека. Это наше общее дело», по ссылке: https://www.un.org/sites/un2.un.org/files/un_policy_brief_on_human_rights_and_covid_23_april_2020.pdf

² См.: Директивная записка для системы ООН, подготовленная Межучрежденческой группой поддержки по вопросам коренных народов, по ссылке:

<https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/covid-19.html>

³ Все эти права основываются на всеобъемлющем праве на самоопределение. См. статьи 10, 19, 21, 22, 23, 24, 28, 29 и 30 Декларации Организации Объединённых Наций о правах коренных народов.

⁴ См.: Заявление Экспертного механизма по правам коренных народов «COVID-19 - ещё одна проблема для коренных народов», по ссылке: <https://www.ohchr.org/ru/issues/ipeoples/emrip/pages/emripindex.aspx>. См. также: Доклад Экспертного механизма по правам коренных народов Организации Объединённых Наций: A/HRC/27/66, пункт 42.

⁵ Следует учитывать, что пожилые люди из числа коренных народов обычно моложе, чем из числа основного населения. Кроме того, риск утраты старейшин в результате пандемии означает риск утраты хранимой ими бесценной культуры и языков коренных народов.

⁶ См.: <https://twitter.com/mbachelet/status/1255867366937956353>

⁷ См.: Директивная записка для системы ООН, подготовленная Межучрежденческой группой поддержки по вопросам коренных народов, с. 3, по ссылке: https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/wp-content/uploads/sites/19/2020/04/Indigenous-peoples-and-COVID_IASG_23.04.2020-EN.pdf

⁸ См., например, <https://www.culturalsurvival.org/news/new-report-highlights-impacts-covid-19-indigenous-women-americas> и <https://www.theglobeandmail.com/canada/article-violence-against-indigenous-women-during-covid-19-sparks-calls-for-2/>

⁹ См.: Аналитическая записка Генерального секретаря ООН: Меры реагирования на COVID-19 с учётом интересов людей с инвалидностью, по ссылке: <https://www.who.int/who-documents-detail/policy-brief-of-the-un-secretary-general-a-disability-inclusive-response-to-covid-19>. См. также: https://www.ohchr.org/Documents/Issues/Disability/COVID-19_and_The_Rights_of_Persons_with_Disabilities_ru.pdf

¹⁰ См.: Резюме совещания, совместно подготовленное Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов Организации Объединённых Наций и Докладчиком по вопросу о правах коренных народов Межамериканской комиссии по правам человека, по вопросу о нормах международного права в отношении прав человека коренных народов Амазонии и Гран-Чако, живущих в добровольной изоляции и устанавливающих первоначальные контакты: A/HRC/39/17/Add.1. См. также: <http://www.oas.org/es/cidh/prensa/comunicados/2020/103.asp>

¹¹ Например, в 2018 году в общине яномама на севере Бразилии произошла вспышка оспы, занесённой незаконными золотодобытчиками. Во время пандемии H1N1 в 2009 году несоразмерно пострадали коренные народы Канады, на которых пришлось 10% всех случаев госпитализации, в то время как они представляют лишь 4% от общей численности населения страны. Читать далее по ссылке: <https://rainforestfoundation.org/indigenous-peoples-and-covid-19/>.

¹² См.: Директивная записка для системы ООН, подготовленная Межучрежденческой группой поддержки по вопросам коренных народов, по ссылкам: <https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/covid-19.html> и <http://www.unsr.vtaulicorpuz.org/site/index.php/en/news/notes/324-desa-covid>

¹³ См.: Директивная записка для системы ООН, подготовленная Межучрежденческой группой поддержки по вопросам коренных народов, по ссылке: https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/wp-content/uploads/sites/19/2020/04/Indigenous-peoples-and-COVID_IASG_23.04.2020-EN.pdf

¹⁴ См.: Доклад Экспертного механизма по правам коренных народов Организации Объединённых Наций о правах коренных народов в контексте границ, миграции и перемещения, A/HRC/EMRIP/2019/2/Rev.1, по ссылке: <https://undocs.org/ru/A/HRC/EMRIP/2019/2/Rev.1>

¹⁵ Письмо Постоянного представительства Австралии, май 2020 г.

¹⁶ Письмо Постоянного представительства Коста-Рики, май 2020 г. См.:

https://www.ministeriodesalud.go.cr/sobre_ministerio/prensa/docs/lineamiento_covid19_territorios_indigenas_version_1_170_32020.pdf

¹⁷ Письмо Постоянного представительства Новой Зеландии, май 2020 г.

¹⁸ См.: <https://publimetro.pe/actualidad/internacional/coronavirus-colombia-y-peru-crean-comite-binacional-covid-19-para-proteger-a-poblaciones-indigenas-nndc-noticia/>

¹⁹ Письмо Постоянного представительства Российской Федерации, май 2020 г.

²⁰ См.: <https://www.mspas.gob.gt/index.php/noticias/comunicados/itemlist/user/283-ministeriodesaludpublicayasistenciasocial>

²¹ См.: <https://www.unfpa.org/press/protecting-midwives-keep-women-and-babies-safe-amid-covid-19-pandemic>

²² <https://www.fapi.org.py/lideresa-del-pueblo-mbya-guarani-comparte-el-paso-a-paso-para-elaborar-lejia-de-ceniza/>

- ²³ См.: [Пакт коренных народов Азии](#), «COVID-19 и человечество. Уроки, полученные от общин коренных народов в Азии», по ссылке: <https://aippnet.org/flash-update-on-covid-19-lessons-learned-from-ips-in-asia/>, с. 2
- ²⁴ См.: <http://idbdocs.iadb.org/wsdocs/getdocument.aspx?docnum=EZSHARE-1043693673-55>, с. 7
- ²⁵ См.: <http://unsr.vtaulicorpuz.org/site/index.php/en/interviews/321-covid12-vtc>
- ²⁶ См.: Доклад Экспертного механизма по правам коренных народов Организации Объединённых Наций: A/HRC/33/57, пункт 4. См. также: <https://www.fnha.ca/what-we-do/traditional-healing> и <http://www.forestpeoples.org/en/news-article/2020/coronavirus-and-forest-communities>.
- ²⁷ См.: https://ohchr.org/Documents/Events/EmergencyMeasures_COVID19_ru.pdf
- ²⁸ См.: Доклад Экспертного механизма по правам коренных народов Организации Объединённых Наций по вопросу о праве на участие в процессе принятия решений, по ссылке: <https://www.ohchr.org/RU/Issues/IPeoples/EMRIP/Pages/StudyDecisionMaking.aspx>
- ²⁹ См.: health.gov.au/resources/publications/management-plan-for-aboriginal-and-torres-strait-islander-populations
- ³⁰ Письмо Постоянного представительства Австралии, май 2020 г.
- ³¹ Письмо Постоянного представительства Новой Зеландии, май 2020 г. См.: Первоначальный план борьбы с COVID-19 для народа маори, по ссылке: <http://health.govt.nz/publication/initial-covid-19-maori-response-action-plan#:~:text=The%20Initial%20COVID-19%20M%4%81ori,19%20response%20as%20it%20progresses.>
- ³² См.: Исследование Экспертного механизма по правам коренных народов по вопросу о свободном, предварительном и осознанном согласии: правозащитный подход, пункт 42, по ссылке: <https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/G18/245/94/PDF/G1824594.pdf?OpenElement>
- ³³ См.: ONIC; Sistema de Monitoreo Territorial STM para salvar vidas y el territorio, по ссылке: <https://www.onic.org.co/boletines-osv/3801-boletin-018-sistema-de-monitoreo-territorial-smt-onic-informacion-para-proteger-la-vida-y-los-territorios>
- ³⁴ См.: <https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/wpcontent/uploads/sites/19/2020/03/Comunicado-26-marzo-EN.pdf>
- ³⁵ См.: Доклад Экспертного механизма по правам коренных народов Организации Объединённых Наций по вопросу о правах коренных народов в контексте границ, миграции и перемещения, A/HRC/EMRIP/2019/2/Rev.1, по ссылке: <https://undocs.org/ru/A/HRC/EMRIP/2019/2/Rev.1>
- ³⁶ Декларация о правах коренных народов, статьи 10, 19, 28 и 29. См. также: Директивная записка для системы ООН, подготовленная Межучрежденческой группой поддержки по вопросам коренных народов, по ссылке: https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/wp-content/uploads/sites/19/2020/04/Indigenous-peoples-and-COVID_IASG_23.04.2020-EN.pdf
- ³⁷ См.: Декларация о правах коренных народов, статья 19.
- ³⁸ См.: https://www.ohchr.org/Documents/Issues/Disability/COVID-19_and_The_Rights_of_Persons_with_Disabilities_ru.pdf
- ³⁹ Письмо датского Министерства здравоохранения, май 2020 г.
- ⁴⁰ См.: Австралия: <https://www.health.gov.au/news/health-alerts/novel-coronavirus-2019-ncov-health-alert/advice-for-people-at-risk-of-coronavirus-covid-19/coronavirus-covid-19-advice-for-aboriginal-and-torres-strait-islander-peoples-and-remote-communities#resources-for-aboriginal-and-torres-strait-islander-people>; Бразилия: <https://saudeindigena.saude.gov.br/>; Канада: <https://www.sac-isc.gc.ca/eng/1583781906998/1583781926813>; Боливия: <https://www.defensoria.gob.bo/>; Чили: https://twitter.com/CONADI_Gob; Колумбия: <https://www.mincultura.gov.co/prensa/noticias/Paginas/Mincultura-traduce-a-lenguas-nativas-los-elementos-esenciales-de-las-medidas-sobre-el-Coronavirus-COVID-19.aspx>; Дания: <https://www.youtube.com/channel/UC1y6Lc4wXtdhPKcAKFNSkyg>; Эквадор и Перу: <https://www.noticiasfides.com/nacional/sociedad/ecuador-peru-y-bolivia-encaminan-campanas-de-informacion-sobre-el-covid-19-en-lenguas-originarias-404402>; Финляндия: https://valtioneuvosto.fi/en/artikkeli/-/asset_publisher/10616/valtioneuvoston-periaatepaatos-suunnitelmasta-koronakriisin-hallinnan-hybridistrategiaksi; Гватемала: <http://almg.org.gt/inicio.html>; Мексика: <https://www.gob.mx/inpi/videos/42920>; Новая Зеландия: <https://www.tpk.govt.nz/en/whakamahia/covid-19-information-for-maori>; Норвегия: <https://www.fhi.no/en/id/infectious-diseases/coronavirus/>
- ⁴¹ Письмо Постоянного представительства Австралии, май 2020 г.
- ⁴² Письмо Постоянного представительства Чили, май 2020 г.
- ⁴³ См.: <https://www.sac-isc.gc.ca/eng/1581964230816/1581964277298#chap2>
- ⁴⁴ Письмо правительства Гренландии (Дания), май 2020 г. Читать далее по ссылке: www.nun.gl
- ⁴⁵ Письмо Постоянного представительства Мексики, май 2020 г. Читать далее по ссылке: <https://www.gob.mx/inpi>
- ⁴⁶ Например, список аудиовизуальных ресурсов о COVID-19 на нескольких языках коренных народов доступен по ссылке: <https://mycielo.org/resources-in-indigenous-languages/>.

- ⁴⁷ См., например, информацию о кампании с целью предупреждения распространения инфекции на языке тампоун на местном телеканале провинции Ратанакири: <https://www.facebook.com/ratanakirity/videos/2308360122802487/> <https://www.facebook.com/330090244224961/videos/449792565817223/>
- ⁴⁸ См.: <https://watanibasocioambiental.org/equipo-multietnico-visita-radios-en-puerto-ayacucho-para-informar-a-las-comunidades-indigenas-sobre-el-coronavirus/>
- ⁴⁹ См.: [https://www.ohchr.org/Documents/Issues/Disability/COVID-19 and The Rights of Persons with Disabilities ru.pdf](https://www.ohchr.org/Documents/Issues/Disability/COVID-19%20and%20The%20Rights%20of%20Persons%20with%20Disabilities%20ru.pdf) и <https://minorityrights.org/2020/04/27/statement-covid-19-pandemic-on-persons-with-disabilities-from-minority-indigenous-communities/>; и <https://minorityrights.org/2020/04/27/statement-covid-19-pandemic-on-persons-with-disabilities-from-minority-indigenous-communities/>
- ⁵⁰ См.: https://wedocs.unep.org/bitstream/handle/20.500.11822/32144/Indigenous%20peoples%20and%20COVID_IASG_22.04.20.pdf?sequence=2&isAllowed=y
- ⁵¹ См.: Здоровье и безопасность коренных народов под угрозой по причине коронавируса (COVID-19), по ссылке: <http://www.fao.org/indigenous-peoples/news-article/en/c/1268353/>
- ⁵² См.: Здоровье и безопасность коренных народов под угрозой по причине коронавируса (COVID-19), по ссылке: <http://www.fao.org/3/i3144e/I3144e03.pdf>.
- ⁵³ Амазония включает 8 стран: Боливия, Бразилия, Колумбия, Эквадор, Гайана, Перу, Суринам, Венесуэла и Французская Гвиана. См.: Análisis del impacto del coronavirus covid-19 en la Región Amazónica (12 de mayo), по ссылке: <http://www.otca-oficial.info/news/details/748>. См. также: <http://www.otca-oficial.info/assets/documents/20160629/bfa5dfe5a1ca92b4efdb102ee8e54634.pdf>
- ⁵⁴ См.: ПРООН, La Amazonía y la Agenda 2030, по ссылке: <https://www.undp.org/content/dam/rblac/docs/Research%20and%20Publications/Energy%20and%20Environment/UNDP-RBLAC-AmazonAgenda2030ES.pdf>
- ⁵⁵ См.: Доклад Межамериканской комиссии по правам человека, «Ситуация с правами человека коренных народов и племен в Амазонии», по ссылке: <http://www.oas.org/en/iachr/reports/pdfs/Panamazonia2019-en.pdf>
- ⁵⁶ См.: Как ООН борется с голодом на фоне вспышки COVID-19 (<https://www.un.org/ru/coronavirus/un-working-avert-dual-crises-covid-19-hits-hunger-hotspots>)
- ⁵⁷ См.: Африканская комиссия по правам человека и народов. Пресс-релиз о воздействии COVID-19 на коренное население/общины коренных народов в Африке, по ссылке: <https://www.achpr.org/pressrelease/detail?id=493>
- ⁵⁸ См.: <https://www.unwto.org/covid-19-inclusive-response-vulnerable-groups>
- ⁵⁹ В Гондурасе 29 апреля административный суд Сан-Педро-Сула ввёл судебный запрет для защиты коренных народов племени толупан из Сан-Франциско Локомапа (Йоро). Суд принял меры предосторожности и предписал муниципалитету Йоро в течение 24 часов обеспечить всех членов общины толупан в достаточном количестве качественными продуктами питания, координируя свои действия с властями общины коренного народа.
- ⁶⁰ См.: Директивная записка для системы ООН, подготовленная Межучрежденческой группой поддержки по вопросам коренных народов, по ссылке: <https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/covid-19.html>
- ⁶¹ См.: Доклад Экспертного механизма по правам коренных народов Организации Объединённых Наций по вопросу о праве на здоровье и коренных народах, с уделением особого внимания детям и молодёжи, A/HRC/33/57, по ссылке: <https://undocs.org/A/HRC/33/57>; Доклад Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов, посвящённый проблеме нападений на коренные народы, защищающие свои права, и их криминализации, A/HRC/39/17, по ссылке: <https://undocs.org/ru/A/HRC/39/17> и Замечание общего порядка №14 Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, по ссылке: <https://www.refworld.org.ru/category,LEGAL,CESCR,,47ebcc3c2,0.html>
- ⁶² См.: «COVID-19 - еще одна проблема для коренных народов». Заявление Экспертного механизма по правам коренных народов Организации Объединённых Наций, по ссылке: <https://www.ohchr.org/ru/issues/ipeoples/emrip/pages/emripindex.aspx>
- ⁶³ Письмо Постоянного представительства Австралии, май 2020 г.
- ⁶⁴ Письмо Постоянного представительства Чили, май 2020 г.
- ⁶⁵ Письмо Постоянного представительства Новой Зеландии, май 2020 г.
- ⁶⁶ Письмо Постоянного представительства Норвегии, май 2020 г.
- ⁶⁷ Письмо Постоянного представительства Панамы, май 2020 г.
- ⁶⁸ Письмо Постоянного представительства Российской Федерации, май 2020 г.
- ⁶⁹ Письмо правительства Гренландии, май 2020 г. Читать далее: www.big.gl
- ⁷⁰ См.: Генеральный секретарь ООН <https://www.un.org/ru/coronavirus/launch-report-socio-economic-impacts-covid-19>. См. также: Доклад Специального докладчика ООН по правам коренных народов по вопросу о последствиях изменения климата и финансировании деятельности по борьбе с изменением климата для прав коренных народов, A/HRC/36/46, по

ссылке: <https://undocs.org/ru/A/HRC/36/46>; <https://www.un.org/sustainabledevelopment/ru/sustainable-development-goals/>;
<https://www.scidev.net/asia-pacific/food-security/opinion/covid-19-another-wake-up-call-for-food-security.html>.

⁷¹ См.: <https://www.onic.org.co/boletines-osv/3847-reporte-especial-002-semillas-sembrando-autonomia-y-soberania-alimentaria-para-la-pervivencia>

⁷² См.: [Пакт коренных народов Азии](#), «COVID-19 и человечество. Уроки, полученные от общин коренных народов в Азии», по ссылке: <https://aippnet.org/flash-update-on-covid-19-lessons-learned-from-ips-in-asia/>, с. 7.

⁷³ См.: <https://www.vsemirnyjbank.org/ru/region/eca/publication/europe-and-central-asia-economic-update>

⁷⁴ См.: «Никаких исключений в условиях COVID-19: Каждый имеет право на помощь, необходимую для спасения жизни». Совместное заявление независимых экспертов ООН, по ссылке:

<https://www.ohchr.org/RU/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=25746&LangID=R>

⁷⁵ См.: http://www.filac.org/wp/comunicacion/actualidad-indigena/indigenas-de-tierras-bajas-exigen-parar-todas-las-actividades-extractivas-en-sus-territorios/?fbclid=IwAR0w2fU6Gn_VUWj6woNW-N3OTGRzo8U6Fi7TPwFKSM5MCKpwKhE6m0Kd2Wo

⁷⁶ В Бразилии суд постановил запретить евангельским миссионерам посещать территории коренных народов, проживающих в долине Джавар. См.: https://actualidad.rt.com/actualidad/350381-juez-decision-historica-prohibe-misioneros-territorio-tribus-brasil/amp?_twitter_impression=true <https://univaja.com/statement-regarding-the-federal-court-decision-on-the-restraining-order-requested-by-univaja-against-fundamentalist-missionaries/>

⁷⁷ См.: <https://www.re-course.org/news/statement-in-solidarity-with-amazonian-indigenous-peoples-facing-the-novel-coronavirus/>

⁷⁸ В Бразилии решением Верховного суда были приостановлены все судебные процессы в отношении земель коренных народов, а также в отношении конфискации и демаркации земли на время пандемии COVID-19. См.:

<http://www.stf.jus.br/portal/cms/verNoticiaDetalhe.asp?idConteudo=442822>

⁷⁹ См.: «COVID-19 - ещё одна проблема для коренных народов». Заявление Экспертного механизма по правам коренных народов, по ссылке: <https://www.ohchr.org/RU/Issues/IPeoples/EMRIP/Pages/EMRIPIndex.aspx>

⁸⁰ См.: https://www.ohchr.org/Documents/Issues/Women/COVID-19_and_Womens_Human_Rights_ru.pdf

⁸¹ См.: <https://gwopa.org/what-water-and-sanitation-operators-can-do-in-the-fight-against-covid-19/>

⁸² См.: <https://us19.campaign-archive.com/?e=&u=2dca09f67efb6fc090574a83f&id=d5de5ff834>

⁸³ См.: <https://gwopa.org/what-water-and-sanitation-operators-can-do-in-the-fight-against-covid-19/>

⁸⁴ См.: <https://www.ohchr.org/RU/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=25738&LangID=R>

⁸⁵ См.: <https://gwopa.org/what-water-and-sanitation-operators-can-do-in-the-fight-against-covid-19/>

⁸⁶ См.: <https://us7.campaign-archive.com/?e=&u=08290e3a846cae058a018ab6a&id=8fe41e012b>

⁸⁷ См.: Проект руководящих принципов в области защиты коренных народов, проживающих в изоляции и устанавливающих первоначальные контакты, в районе Амазонии и Гран-Чако, А/НRC/EMRIP/2009/6, пункт 7. По ссылке:

<https://digitallibrary.un.org/record/659795?ln=ru>

⁸⁸ В Бразилии 17 марта технический орган, ответственный за вопросы коренных народов, FUNAI опубликовал руководящее указание ограничить контакты между основным населением и коренными народами, временно прекратив деятельность в районах, где проживают изолированные коренные народы, и въезд на их территории. См.:

<http://www.funai.gov.br/arquivos/conteudo/cogedi/pdf/Boletim%20de%20Servicos/2020/Boletim%20Edicao%20Extra%20de%2017.03.2020.pdf>